

رخصة تجارية  
Commercial License

## تفاصيل الرخصة / License Details

License No.	1064913	رقم الرخصة
Company Name	MYGOVINDAS RADHA RANI RESTAURANT L.L.C	اسم الشركة
Business Name	MYGOVINDAS RADHA RANI RESTAURANT L.L.C	الإسم التجاري
Legal Type	Limited Liability Company(LLC)	الشكل القانوني
Expiry Date	10/06/2025	تاريخ الإنتهاء
D&B D-U-N-S @ N	0	الرقم العالمي
Register No.	1732436	رقم السجل التجاري
Issue Date	11/06/2022	تاريخ الإصدار
Main License No	1064913	رقم الرخصة الام
DCCI No.	404675	عضوية الغرفة

## الاطراف / License Members

Share / الحصص	Role / الصفة	Nationality / الجنسية	Name / الإسم	No./رقم الشخص
	Manager / مدير	India / الهند	رشمى ادفانى RASHMI ADVANI	163780
	Manager / مدير	India / الهند	سانجيت ادفانى ماهيش ادفانى SANJIT ADVANI MAHESH ADVANI	428268
	Manager / مدير	India / الهند	ماهيش ادوانى بن جوفيند رام MAHESH ADVANI GOVIND RAM	7921

## نشاط الرخصة التجارية / License Activities

Restaurant	مطعم
Ice Cream Shop	بيع المتلجات

## العنوان / Address

Phone No	تليفون	P.O. Box	30985	صندوق بريد
Fax No	فاكس	Parcel ID	113-6627	رقم القطعة
Mobile No	هاتف متحرك	Email / البريد الإلكتروني	sanjitadvani@mygovindas.com	محل رقم 09-08- ملك ديرة ووتر فرونت العقارية 1 ش.ذ.م.م-ديرة-الضغايه

## الملاحظات / Remarks

لتقديم خدمات الشيشة يرجى مراجعة إدارة الصحة والسلامة في بلدية دبي  
To provide shisha services, please visit the Health and Safety Department in Dubai Municipality

Print Date 25/06/2024 12:34 تاريخ الطباعة Receipt No. 15831918 رقم الإيصال



يمكنك الآن تجديد رخصتك التجارية من خلال الرسائل النصية القصيرة، أرسل رقم الرخصة إلى 6969 (دو/اتصالات) للحصول على اذن الدفع.

Now you can renew your trade license by sending a text message (SMS). Send your trade license number to 6969 (Du/ Etisalat) to receive payment voucher.

Get FREE access to Zoho One for the first year  
احصل على زوهو ون مجاناً للسنة الاولى  
Zoho.com/det



وثيقة إلكترونية معتمدة وصادرة بدون توقيع من دائرة الاقتصاد والسياحة في دبي. لمراجعة صحة البيانات الواردة في الرخصة يرجى مسح رمز الاستجابة السريعة this is a certified e-document issued without signature by the department of Economy and Tourism. Kindly Scan the QR Code to Verify the certificate



Print Date 25/06/2024 12:34 تاريخ الطباعة

Receipt No.

15831918

رقم الإيصال



الإمارات  
THE EMIRATES

يمكنك الآن تجديد رخصتك التجارية من خلال الرسائل النصية القصيرة، أرسل رقم الرخصة إلى 6969 (دو/اتصالات) للحصول على اذن الدفع.

Now you can renew your trade license by sending a text message (SMS). Send your trade license number to 6969 (Du/ Etisalat) to receive payment voucher.

Get FREE access to Zoho One for the first year

احصل على زوهو ون مجاناً للسنة الأولى



Zoho.com/det

وثيقة إلكترونية معتمدة وصادرة بدون توقيع من دائرة الاقتصاد والسياحة في دبي. لمراجعة صحة البيانات الواردة في الرخصة يرجى مسح رمز الاستجابة السريعة this is a certified e-document issued without signature by the department of Economy and Tourism .Kindly Scan the QR Code to Verify the certificate

ملحق الشركاء  
Partners

## تفاصيل الرخصة / License Details

D&B D-U-N-S ® 0 الرقم العالمي License No. 1064913 رقم الرخصة

## اصحاب الرخصة / License Partners

Share / الحصص	Sr. No./مسلل الشخص	Nationality / الجنسية	Name / الاسم
40.0000000%	7921	الهند / India	ماهيش ادواني بن جوفيند رام / Mahesh Advani Govind Ram
30.0000000%	428268	الهند / India	سانجيت ادفاني ماهيش ادفاني / Sanjit Advani Mahesh Advani
30.0000000%	163780	الهند / India	رشمي ادفاني / Rashmi Advani

Print Date 25/06/2024 12:34 تاريخ الطباعة

Receipt No. 15831918

رقم الإيصال



الإمارات  
THE EMIRATES

يمكنك الآن تجديد رخصتك التجارية من خلال الرسائل النصية القصيرة، أرسل رقم الرخصة إلى 6969 (دو/اتصالات) للحصول على اذن الدفع.

Now you can renew your trade license by sending a text message (SMS). Send your trade license number to 6969 (Du/ Etisalat) to receive payment voucher.

Get FREE access to Zoho One for the first year  
احصل على زوهو ون مجاناً للسنة الأولى  
Zoho.com/det



وثيقة إلكترونية معتمدة وصادرة بدون توقيع من دائرة الاقتصاد والسياحة في دبي. لمراجعة صحة البيانات الواردة في الرخصة يرجى مسح رمز الاستجابة السريعة this is a certified e-document issued without signature by the department of Economy and Tourism. Kindly Scan the QR Code to Verify the certificate

شهادة شهر قيد شركة في السجل التجاري  
Commercial Register

## تفاصيل القيد / Register Details

Main Lice. Nr	1064913	رقم الرخصة الأم	Register No.	1732436	رقم القيد
Business Name	مطعم ماي جوفينداز رضا راني ذ.م.م				
	MYGOVINDAS RADHA RANI RESTAURANT L.L.C				
Legal Type	Limited Liability Company(LLC)	الشكل القانوني	ذات مسؤولية محدودة		
Expiry Date	10/06/2025	تاريخ الإنتهاء	Reg. Date	24/05/2022	تاريخ الإصدار
D&B D-U-N-S ® No.			0	الرقم العالمي	

## تفاصيل راس المال / Capital Details

Nominated	-1.00	الإسمى
Paid	300,000	المدفوع
No. of Shares	300	عدد الأسهم
Currency	UAE Dirhams	العملة
		درهم اماراتي

## عنوان الرخصة / License Address

محل رقم 08-09- ملك ديرة ووترفرونت العقارية 1 ش.ذ.م.م-ديرة-الضغايه

## عنوان السجل التجاري / Commerce Address

محل رقم 08-09- ملك ديرة ووترفرونت العقارية 1 ش.ذ.م.م-ديرة-الضغايه

## أنشطة السجل / Register Activities

Restaurant	مطعم
Ice Cream Shop	بيع المتلجات

## الفروع / Branches

رقم الرخصة	الاسم التجاري	License No
1117473	مطعم ماي جوفينداز رضا راني ذ.م.م (فرع)	
	MYGOVINDAS RADHA RANI RESTAURANT L.L.C (BRANCH)	

Print Date 25/06/2024 12:34 تاريخ الطباعة

Receipt No. 15831918

رقم الإيصال

الإمارات  
THE EMIRATES

يمكنك الآن تجديد رخصتك التجارية من خلال الرسائل النصية القصيرة، أرسل رقم الرخصة إلى 6969 (دو/اتصالات) للحصول على اذن الدفع.

Now you can renew your trade license by sending a text message (SMS). Send your trade license number to 6969 (Du/ Etisalat) to receive payment voucher.

Get FREE access to Zoho One for the first year  
احصل على زوهو ون مجاناً للسنة الأولى



Zoho.com/det

وثيقة إلكترونية معتمدة وصادرة بدون توقيع من دائرة الاقتصاد والسياحة في دبي. لمراجعة صحة البيانات الواردة في الرخصة يرجى مسح رمز الاستجابة السريعة this is a certified e-document issued without signature by the department of Economy and Tourism .Kindly Scan the QR Code to Verify the certificate



## بيانات التصريح / Permit Details

Permit Nr	1225990	رقم التصريح
Permit Type	إعلانات إضافية على الواجهة Extra Sign Boards	نوع التصريح
Expiry Date	10/06/2025	تاريخ الإصدار
Issue Date	24/09/2022	تاريخ الإصدار
Description	لافتة إضافية بالاسم التجاري على واجهة المحل MYGOVINDAS RADHA RANI RESTAURANT L.L.C	شرح
Remarks		ملاحظات

## بيانات التصريح / Permit Details

Permit Nr	1226010	رقم التصريح
Permit Type	العلامة التجارية Trade Mark	نوع التصريح
Expiry Date	10/06/2025	تاريخ الإصدار
Issue Date	24/09/2022	تاريخ الإصدار
Description	لافتة إضافية بالشعار مثبت على واجهة (tru fruit) MYGOVINDAS RADHA RANI RESTAURANT L.L.C	شرح
Remarks		ملاحظات

Print Date 25/06/2024 12:34 تاريخ الطباعة

Receipt No.

15831918

رقم الإيصال

الإمارات  
THE EMIRATES

يمكنك الآن تجديد رخصتك التجارية من خلال الرسائل النصية القصيرة، أرسل رقم الرخصة إلى 6969 (دو/اتصالات) للحصول على اذن الدفع.

Now you can renew your trade license by sending a text message (SMS). Send your trade license number to 6969 (Du/ Etisalat) to receive payment voucher.

Get FREE access to Zoho One for the first year  
احصل على زوهو ون مجاناً للسنة الأولى



Zoho.com/det

وثيقة إلكترونية معتمدة وصادرة بدون توقيع من دائرة الإقتصاد والسياحة في دبي. لمراجعة صحة البيانات الواردة في الرخصة يرجى مسح رمز الاستجابة السريعة this is a certified e-document issued without signature by the department of Economy and Tourism .Kindly Scan the QR Code to Verify the certificate



## الرصيد Receipt

Receipt Date	25/06/2024	تاريخ الإيصال	Receipt No	15831918	رقم الإيصال
Business Name	مطعم ماي جوفينداز رضا راني ذ.م.م. MYGOVINDAS RADHA RANI RESTAURANT L.L.C				اسم الشخص
Procedure	Renew License		Renew License		نوع الاجراء
P.V.Nr.	22704808	رقم إنذ الدفع	License Nr.	1064913	رقم الرخصة
Payment Mode	eGovernment Online Payment		eGovernment Online Payment		كيفية الدفع
Amount in Words	إثنان وثلاثون الفا وثلاثمئة وإثنان وأربعون درهماخمسة وعشرون فلسا Two Thousand Three Hundred and Forty Two Dirhams And Twenty Five fils				القيمة بالحروف



يمكنك الآن تجديد رخصتك التجارية من خلال الرسائل النصية القصيرة، أرسل رقم الرخصة إلى 6969 (دو/اتصالات) للحصول على اذن الدفع.

Now you can renew your trade license by sending a text message (SMS). Send your trade license number to 6969 (Du/ Etisalat) to receive payment voucher.

Get FREE access to Zoho One for the first year  
احصل على زوهو ون مجاناً للسنة الاولى



Zoho.com/det

وثيقة إلكترونية معتمدة وصادرة بدون توقيع من دائرة الاقتصاد والسياحة في دبي. لمراجعة صحة البيانات الواردة في الرخصة يرجى مسح رمز الاستجابة السريعة this is a certified e-document issued without signature by the department of Economy and Tourism. Kindly Scan the QR Code to Verify the certificate



**Dear Merchants,  
Kindly take the following instruction into high  
consideration:**

**عزيزي التاجر،،،  
يرجى اخذ التعليمات التالية بعين الاعتبار:**

1. It is not allowed to change the location registered in the license to move to another address unless DET approval is obtained.
2. The business name on the signboard must conform to the name mentioned in the license and typed in one size.  
The business name must be in both Arabic and English **as follows:**  
- The business name in Arabic must be placed on the right hand side of the signboard whereas the English text on the left hand side.  
- The Arabic text must be in same size of the English equivalent  
- The Arabic business name must be placed above the English equivalent.
3. A commercial permit must be issued for additional signboards and for placing trademarks on the signboard.
4. Text must not occupy more than 50% of the signboard.
5. Shops operating hours must not exceed 12:00 am unless a permit is issued.
6. Discounts, sales or special offers must not be announces unless a permit is issued.
7. It is not allowed to apply any amendments or change the license details unless approved by DET.
8. Prices must be placed on products and goods.
9. The Consumer Protection Card (Be Right and Know Your Consumer Rights) must be typed and placed visibly above the DET website [www.consumerrights.ae](http://www.consumerrights.ae)
10. Consumers have the right to receive a purchase receipt.
11. Announce the sale policy to consumer through suitable applicable channels (to clarify procedures for goods replacement, repair and refund).
12. It is not allowed to promote products through agents, telephone calls, or other ways or yelling.
13. Permits must be issued for warehouses of licensed business or additional offices or kiosks.
14. Restaurants must place a menu in both Arabic and English languages.
15. Place an approved price list for services provided by ladies and gentlemen salons at a visible area.
16. The displayed price list should be inclusive of 5% VAT
17. Invoices must clearly reflect the total amount of the purchased goods, services and VAT.
18. Avoid promoting or selling or displaying any counterfeited goods.
19. To protect trade marks, it must be registered by the Ministry of Economy.
20. The Department of Economy & Tourism in Dubai has the right to suspend or cancel the license or impose fines in case of non-compliance with the terms and conditions as well as violation of the legislation in the UAE.

1. عدم القيام بتغيير موقع الترخيص والانتقال الى موقع اخر دون الحصول على موافقة الدائرة.
2. ضرورة ان يكون الاسم التجاري المدون على اللافتة مطابق للاسم المدون بالرخصة مع ضرورة كتابته بحجم واحد.  
الحرص على أن تكون اللافتة باللغتين العربية والانجليزية **وبالشكل التالي:**  
- يكتب الاسم التجاري باللغة العربية في يمين اللافتة وباللغة الإنجليزية تجاه اليسار.  
- يكتب الاسم التجاري باللغة العربية بنفس حجم الاسم المكتوب باللغة الإنجليزية  
- يكتب الاسم التجاري باللغة العربية أعلى الاسم المكتوب باللغة الإنجليزية  
3. الحرص على استخراج تصريح للافتات الاضافيه والعلامات التجارية على اللافتة.  
4. عدم تظليل الواجهة أكثر من 50%  
5. عدم العمل لساعات اضافية بعد الساعة 12:00 بعد منتصف الليل الا بعد استخراج تصريح.  
6. عدم اجراء التنزيلات او التصفيات او العروض الخاصة بدون تصريح.  
7. عدم اجراء اي تعديل او تغيير بيانات الترخيص الا بعد الرجوع للدائرة.  
8. الالتزام بكتابة الاسعار على السلع والبضائع.  
9. طباعة ووضع بطاقة حماية المستهلك (كن على حق واعرف حقوقك كمستهلك) في مكان بارز من موقع الدائرة [www.consumerrights.ae](http://www.consumerrights.ae)  
10. للمستهلك الحق في الحصول على فاتورة الشراء.  
11. الاعلان عن سياسة البيع للمستهلك عبر وسيلة اعلان مناسبة شاملة (لعملية الاسترجاع او الاستبدال او الاصلاح للسلع)
12. عدم الترويج عن منتج عن طريق مندوبين، أو الاتصال أو غير ذلك وعدم البيع بطريقة المناداة
13. استخراج تصريح لمستودعات التخزين الخاصة بالمنشأة المرخصة أو تصريح للمكاتب الإضافية أو الاكشاك.
14. يجب على المطاعم وضع قائمه الطعام باللغتين العربية والانجليزية.
15. يجب وضع واعتماد قائمه الاسعار الخاصة بالصالونات الرجالية والنسائية ووضعها في مكان بارز.
16. يجب ان تكون الاسعار المعلنة مشمولة القيمة المضافة 5%
17. يجب عرض الفاتورة بشكل تفصيلي موضحا فيها قيمه الاجماليه للسلع والخدمات وقيمة الضريبه المضافة.
18. عدم القيام بالترويج او البيع او العرض لأية بضائع مقلدة أو مغشوشة.
19. الحرص على تسجيل العلامه التجارية بوزارة الاقتصاد بهدف حمايتها.
20. يحق لدائرة الاقتصاد والسياحة في دبي إيقاف الترخيص أو إلغائه أو فرض الغرامات في حال عدم الالتزام بالشروط والأحكام ومخالفة التشريعات في الدولة.

Print Date 25/06/2024 12:34 تاريخ الطباعة

Receipt No.

15831918

رقم الإيصال



يمكنك الآن تجديد رخصتك التجارية من خلال الرسائل النصية القصيرة، أرسل رقم الرخصة إلى 6969 (دو/اتصالات) للحصول على اذن الدفع.

Now you can renew your trade license by sending a text message (SMS). Send your trade license number to 6969 (Du/ Etisalat) to receive payment voucher.

Get FREE access to Zoho One for the first year  
احصل على زوهو ون مجاناً للسنة الاولى  
[Zoho.com/det](http://Zoho.com/det)



وثيقة إلكترونية معتمدة صادرة بدون توقيع من دائرة الاقتصاد والسياحة في دبي. لمراجعة صحة البيانات الواردة في الرخصة يرجى مسح رمز الاستجابة السريعة this is a certified e-document issued without signature by the department of Economy and Tourism. Kindly Scan the QR Code to Verify the certificate

# شهادة تسجيل العضوية

## Membership Certificate

License no.	1064913	رقم الرخصة	1064913
Membership no.	404675	رقم العضوية	404675
Registration no.	1732436	رقم السجل التجاري	1732436
Business Name	MYGOVINDAS RADHA RANI RESTAURANT L.L.C	الاسم التجاري	مطعم ماي جوفينداز رضا راني ذ.م.م
Legal Status	Limited Liability Company(LLC)	الشكل القانوني	ذات مسؤولية محدودة
Activity	Restaurant Ice Cream Shop	نوع النشاط	مطعم بيع المثلجات
Member Since	11/06/2022	تاريخ الإنتساب	11/06/2022
Date of Issue	11/06/2022	تاريخ الإصدار	11/06/2022
Expiry Date	10/06/2025	تاريخ الإنتهاء	10/06/2025

### Remarks

This certificate shall be invalid incase of any alteration without chamber's authorization

For online verification of this Certificate, please visit our website  
<http://www.dubaichamber.ae/verify>

غرفة تجارة وصناعة دبي  
Dubai Chamber of Commerce & Industry

P.O. Box 1457 - Dubai, U.A.E. | Tel (Within UAE) 800 CHAMBER (800 2426237) | Tel (Outside UAE) (+971) 4 2280000 هاتف  
فاكس (+971) 4 2211646 | [customercare@dubaichamber.ae](mailto:customercare@dubaichamber.ae) | [www.dubaichamber.ae](http://www.dubaichamber.ae)

### الملاحظات

تعتبر هذه الشهادة لاغية في حال أي كشط أو تعديل عليها دون اعتماد ذلك من الغرفة

للتأكد من صحة بيانات الشهادة يرجى الرجوع إلى موقع الغرفة  
<http://www.dubaichamber.ae/verify>

